914

or anial.

made, 6

nath in

plottell.

面水的物

a: mila

神经动

11/2

St'nght

ill afer i

(Amm

加加州

tt. 005 (1

ibala &

white

ATTE DEB

liter bemal

mande de

が記れる

I'mpte

14 (m) &

III III

1000

anzubeten den fonig, den GERRN Bebaoth: über die mirds nicht reonen.

18. Und wo dasgeichlecht der Lappter nicht beraufzoge und kame, fo \* wirds über ifte auch nicht regnen. Das wird die placke iegu, damit der HERR plagen wird alle Beiden, die nicht berauf kommen an hatten das laufbuttenieft.

Jas laubhüttenfeit and eine funde fein der Engeter und aller heiden, die nicht herauf formen zu haten das laubhüttenfeit.

fommen zu halten das laubhüttensest. des HERNIN Bebagt + P.S. frage Gende des Propheten Sacharia. 38

20. Bu der zeit mirdidie ruftung der roffe dem GERAN heilig fenn : und werden die keffel im haufe des GERAN afeich fenn, wie die hecken var dem altar.

algidenn es weiden alle festel, bezoeins.
Jerusalem und Juda, dem de MINN Bedagth heitig sem: also, das alle, die da offern wollen, weiden kommen, und die elbigen nehmen, und darinnen socien inn wied kein Lindauter mehr sem im hause des HENNIN Bebagth zu der zeit.

Der Prophet Maleachi

Maleachi vicetur Fronttaft Niche Das I Capitel. Straffe ber undandbarfeit gegen Gottes liebe.

affe ber undanckarteit gegen Goteel liebe.
Is ift die last, die der DENA
redet wieder Ifrael, durch
Malegachi.
2. Jahrab euch fieb, spricht

der HENN. So sprechet ihr: Womit haft du uns lieb? Ift nicht Kau Jacobs bruder? spricht der HENN: "noch hab ich Jacob lieb." 1 Mol. 25,23. tr.

3. Und haffe Efan : und habe fein gebirge de gemacht, und fein erbe den drachen gur wuften. \* Ef. 13, 21. 22. C. 34, 13.

4. And ob Som fprechen wurde; Wir find verderbet, aber wir wollen das wifte wieder erbauen: so spricht der HENN Bebaothalso; Werden Sie banen, so will Ich abbrechen: und soll heissen die verdammte grenhe und ein volch, über das der HENN jurnet ewiglich.

5. Das follen eure augen sehen, und Ihr werdet sagen : Der D.ENN if herrlich in den grenhen Afrael. \* 38.52,8.

6.Ein sohn soll seinen vater ehren, und ein enecht seinen herrn! Sin Ich nun vater, wo ist meine ehre? bin Ich herr, wo fürchtet man mieh? spricht der DENN Achaoth ju ench priesten, demeinen haufen verachten wir deinen numen? \*2 Mol.29,12. Joh.8,49.
7. Danit, daß ihr opfert auf meinem

aftar unrein broot. So fprecheft ihr: Womit fopfern wir die unreines? Damit daßif saget: Die Schallt tisch ift verachtet.

Lud wenn ihr ein blindes opfert, so

muß es nicht bose beissen: und wenn ihr

ein lahmes ober frances opfert, so muß a auch nicht bose heisen. Bringe es deinem fürsten: was gilts, ob du ihm gefallen werdes? oder ob er deine person auschen werde? spricht der BENN Bebaoth.

9. So bittet nun &Dtt, daß er uns gnabig fep. Denn folches ift geschehen von euch: meinet ihr, er werde eure person ansehen? spricht der BERDI Zebaoth.

10. Wer ist auch unter euch, der eine thur zuschliese? Fir jundet auf meinem aften keine freuer an umsouft. Ich pade keinen gefallen an euch, spricht der BENN Bebaoth; und das "peisopfer von euren händen ist mient anaenehm." (2,2)3.

11. Aber vom aufgang der sonnen bis jum niedergang soll mein name herrlich werden unter den heiden; und an allen orten soll meinem namen geräuchert, und ein rein feil herrlich werden i dem mein name soll herrlich werden unter den heiden, spricht der HERRISCHER Bekantiffer

12. Ihr aber entheiliget ihn , damit , daß ihr faget : Des Dendelt ifch ift unheilig , und fein öpfer ift verachtet famt feiner fpeife.

13. Und ihr sprechet; siehe, es ist nur mabe : "und schlagets in den wind, spricht der Habe Benden Bebaoth. Und ihr opsert, das gevraubet, lahm und franck ist und opsert dem speisopser her. Softe mir solches gefalten pon eurer hand? spricht der Dente.

4. Derfingt ief der vortheilifde, der in feiner heerde ein mannlein hat: und wenn er ein gelubde thut, opfert er dem Berrn ein untuchtiges. Denn Ich bin eingroßer

fonig,

fonia, fpricht der SERR Bebaoth: und mein name int schrecklich unter den heiden.

Straffpredigt wieder die funden der priefter und

11 370 nun, ihr priefter, dis gebot gilt

2. Mo ihrs nicht horen noch zu herken nehmen werdet, daß ihr meinem namen die ehre gebet, fpricht der BERR Beba= oth: lo merde ich den fluch unter euch fchiden, und euren legen verfluchen ; jatverfluden merde ich ihn, meil ihrs nicht wollet ju hathen nehmen ... \*5 Mcol. 28,15. feq. ic. \*3. Siehe, ich will ichelten euch famt dem

famen : und den \* forh eurer feiertage euch ins angesicht werfen, und foll an euch fleben bleiben. \* Amos 5,21.

ちのま

の記録を

ofe, bicha

では、

in fank

16/35.2

(m)d

t is dela

naticilies

anichen

mi grå.

April 100

Del nerion

) in int

anj minan Jaj paktis 44 In GENX

DIED BIG

"talk

(Marie)

ne borlish

0 年 6 日

gion, and den: denn

明何

Mint,

也是

and the

The state of the s

E) 211

a Stra

in famt of

bath.

Wh.

4. So \* merdet ihr denn erfahren . ball ich folch gebot zu ench gefandt habe: daß es mein bund fenn folte mit Levi, fpricht \* Sach .2,9. der BERR Rebaoth.

5. Denn mein bund mar mit ihm gum leben und friede: und tich gab ihm die furcht, daß er michfürchtete und meinen

namen schenete.

6. Das gelek der mabrheit mar in feinem munde, und ward \* fein boles in feinen lip= pen funden. Er wandelte vor mir friedfam und aufrichtig, und bekehrete viele von fünden. \* Beph. 3, 13.

7. Denn des priefters lippen follen die lehre bewahren, daß man aus feis nem munde das gefen fuche: denn er ist eintengeldes hie RR17 Jebaoth.

8. The aber lend vom dem mege abgetreten, und ärgert viekim gefehe, und ha= bet den bund Levi verbrochen : fpricht der HERR Zebaoth. 9. Darum hab 3ch auch euch gemacht, daß the verachtet und unwerth fend vor dem gangen volch: weil ihr meine wege nicht

haltet, und sehet personen an int geseh Gent 10. Denn haben wir nicht alle Einen vater? hat uns nicht Ein\* & Dtt geschaffen? Warum verachten wir denn einer den andern: und entheiligen den bund, mit un=

fern vatern gentacht ? Franchich 31, 15. 11. Denn Buld iftein verachter morden, und in Ifrael und zu Ferufalem gefcheben greuel. Denn Juda entheiliget die heiligfeit des GERRA, die er lieb hat: und

bulet mirrines fremden gottes tochter. + troules stiller tille tra g for care Meter. 13:13

12. Aber der . 6 ERR wird den, lo folches thut, ausrotten aus der hutten Jacob : bende meifter und schüler famt den der dem BERDIN Zebaoth fpeisopfer brin-

13. Weiter that the authors to be been dem altar des & ERRI eitel thranen und meinen und fenthen ift : dan teh nicht mehr mag das \* fpeisopfer anschen, noch etwas angenehme von euren fianden empfahen. + daß ihr den attar d. bekan \* (. 1, 10.

14. Und fo fprechet ihr ; Darum das ? Darum, daß der SERR zwischen dir und dem weibe deiner jugend gezenger bat. die du verachteft : fo fie doch deine gefellin. und ein weib deines bundes ift.

15. Alfo that \* der einige nicht, und mar \* doch eines groffen geiftes. Bas that aber der einige? Er fuchie den famen von Sott [verheiffen]. Darum fo fehet euch por por eurem geift, und verachte feiner das

fahren, spricht der HERR, der Gott Afrael; und gebe ihr eine deche des frevels pon feinem fleide, fpricht der BERR Bebaoth. Darum fo fehet euch por por eurem geift, und verachtet fie nicht Ment Rasentiores

17. Ihr machet den GERAR unwils lia durch \* eure reden. So sprechet ibr: Momit machen wir ihn unwillig? Damit, daff ihr fprechet : Wer bofes thut, der gefället dem DERNR und er hat luft zu demfelbigen; oder, wo ift der Bott, der da straffe? + Ubi Deus judicii ?\* 6.3, 18. 14.

Das 3 Capitel.

Beissagung bon Johanne und Grisso und bender am: stage über der anden net wolde. (Ep. am tage Ward der injung.) 1. Siehe, ich will \*meinen engel senden, der vor mir her den weg bereiten foll. Und Balowiro fommen zu seinem tempel der & Err. den ihr fuchet:und dertengel des buns des, des ihr begehret. Siche,er fommt : spricht der HERN Zebaoth, Al ante lacion Pour Matth. 11,10. Marc. 1,2. Puc. 1, 17. 2. 7.14 + 108 1 1/-

2. DBer wird aber den tag feiner gufunft \* Gerleiden mogen? und wer wird besteben, wenn er wird erfcheinen? Denn er ift wie das feuer eines gotolannend die seiffe der wäscher. (walkemiller) die seiffe der Witchen der Wash ode Et metally genge in her hopening enstelle

2. Er mird fiken und fchmelken und das filber reinigen ; er mird die finder Levi reinigen und fautern, wie gold und filber: denn werden fie dem BERNITE speisopfer bringen in gerechtigfeit ! 4.67 : Bach. 13,9. 4. Und wird dem & ERRN wohl ge-

fallen das Tpeisopfer Anda und Ferufalent,

5. Und'ich will zu euch fommen, und euch ftraffen, u. will ein febneller gende fehn wieder die zauberer, chebrecher und meineidigen : und wieder die, fo gewalt und unrecht thun den taglobnern, witwen und manfen; und den fremdlingen drücken u. mich nicht fürchten, fpricht der BERR Zebaoth.

6.Demi Jel, bur der HERN, der nicht teuget: und 38 foll mit euch findern Jacob nicht gar aus fenn. 4017.23,19.15am.15,29.

7. Ant fend von curer vafer jeit on imret ench nun zu mir, fo will ich mich zu ' euch fehren, fpricht der BERR Bebaoth. So fprechet ihr: Morin follen \* 3ach. 1, 3. wir uns befehren?

8. Afts recht, daß ein menfch &Dit tauschet, wie ihr mich tauschet? Go fprechet ihr : Womit täuschen wir dich? Am

o. Darum lend ihr auch verflucht, \* daß euch alles unter den handen gerrinnet : denn the tanschet mich allesamt. \* Daggar, 6.

10. Bringet aber die gehenten ganh in mein foruhaus, auf daß in meinem house fpeife fen : und prüfet mich hierin , fpricht der SENN Zebaoth; ob ich euch nicht des himmels fenfter aufthun merde, und fegen herab schütten die fulle.

11. Und ich will für ench den freffer schelten, daß er euch die fracht auf dem felde nicht verderben foll; und der weinfoct im acter ench nicht unfruchtbar fen, fpricht der BERR Bebaoth + def 62, + 9

12. Daß euch alle beiden follen felig fina, pricht der de Dil Bebaothe Dit & 4 des toff In in febrerelliche tag

fina, pricht der de Dil Bebaothe Dit & 4 des toff In it a Matthur 14. 16.

The Is. The root bart wieder mid, pricht ... 6. Der foll das hernder viter be of her HERI. So sprechet the Was

14. Damit, daftibr faget : Es ift umfonft, daß man &Dit dienet; und was nufet es,

daß mir feint gebot halten und harte. ben vor dem GEDINN Zebaoth führen ? 15. Darum preifen wir die verachter :

denn die gottlofen nehmen gu , fie perfuchen &Dit, und gehet ihnen alles wohl bingus.

16. Aber die nottesfürchtigen troffen fich + unter einander alfo : Der BERR merdis mie porhin und vor langen jahren. ] - ap lu und horeis; und ift vor ihm ein dene settel geschrieben für die, fo den GENNOR fürchten und au feinen namen gedenerent

17. Sie follen , fpricht der BERN 36. baoth , des \* tages , den Jeh machen will. mein eigenthum fenu : und ich + mill ihrer fchonen , wie ein mann feines fohns febonet. der ihm dienet. \*c.4,3. + 1 Ditof.7,23. c.19,16.

18 And ihr follt dagegen wiederum feben, \* mas für ein unterscheid fen zwischen dem gerechten und gottlofen: und amifchen dem der 35 Dit dienet, und dem, der ihm nicht dienet. merdat abgewichen von meinen geboten, Caput ac Alas de Capitel et eine mit babt sie nicht gehalten. \* So bekeh Die Welle Das 4 Capitel et eine bei eine der gerechtigtet, und Jack Bennen den anderen Ein.

min Sh

That man ditta: W

The class No.

Shirt the

5. Mad Arr

可

(200 B)

加自即 J. Dig

京西

1. Enn fiche, es fommt ein tag , der + brennen foll, wie ein ofen : da werden alle parachter und gottlofen ftrob fenn. und der fünftige tag wird fie angunden. fpricht der GENN Zebaoth; und wird ihnen weder murhel noch zweig laffen! Many 3,12

2. Buch aber, die ihr meinen na men furchtet, follaufgehen Die 18 1 ne der gerechtigtelt und hen unter desseind eingehe, und june hill und ihr fellt aus und eingehen, und junehmen

wis die mait giber fuc.1.78. 126.55,2. denn fie follen afchen unter euren fuffen merden des tages, den Jeh machen mill, te Son Tray spricht der DEND Zepath & Marie de den frester . A Georgiet des geleges Nicole mennen

Prechts: das ich ihm befohlen habe auf dem berge Boreb an das gange Afrael, famt den geboten und rechten. 2 Mof. 20,1, feg9-

5. Siehe, Jeh will euch fenden den propheren Elia, ehe dennoa fons me der groffe und febreckliche ing

Febrengu den Eindern und das hern der kinder ju ihren vatern; daßich

nicht fomme, und tons erdreich mit +cf 14/29 dem bann schlage to des land